



Fakultät für Bildungswissenschaften

**Zulassungsordnung für den Laureatsstudiengang Kommunikationswissenschaften im mehrsprachigen Kontext an der Fakultät für Bildungswissenschaften, Freie Universität Bozen**

Art. 1

Gültigkeitsbereich

Die vorliegende Zulassungsordnung regelt den Zugang der Studienanwärter zu den Curricula des Laureatsstudiengangs Kommunikationswissenschaften im mehrsprachigen Kontext, die an der Fakultät Bildungswissenschaften der Freien Universität Bozen eingerichtet sind.

Art. 2

Zulassungsbeschränkung

Nach Anhörung der Fakultätsräte und des Akademischen Senats legt der Universitätsrat jährlich die Höchstzulassungszahl und die Mindestanzahl von Immatrikulationen in die einzelnen Curricula des Laureatsstudiengangs Kommunikationswissenschaften im mehrsprachigen Kontext fest und gibt die angebotenen Studienzweige (curricula) an.

Die Wahl des Studienzweigs erfolgt bei der Vorinspektion.

Art. 3

Zulassungstitel

Zum Studiengang sind folgende Studienanwärter zulassungsberechtigt:

- a) Absolventen einer 5-jährigen Oberschule bzw. Sekundarstufe II
- b) Absolventen einer Sekundarschule 2. Grades mit 4-jähriger Dauer (mit oder ohne Eignungsprüfung aus einjährigem Ergänzungskurs): Sollte die Eignungsprüfung fehlen, behält sich die Prüfungskommission vor, die Vorbereitung des Studienanwärters zu überprüfen und eventuell das Nachholen von Bildungsschulden innerhalb des ersten Studienjahres zu verlangen.
- c) Bewerber mit Universitätsabschluss (unabhängig vom erworbenen Oberschulabschluss)

Facoltà di Scienze della Formazione

**Regolamento d'ammissione al Corso di laurea in Scienze della Comunicazione plurilingue presso la Facoltà di Scienze della Formazione, Libera Università di Bolzano**

Art. 1

Campo di applicazione

Il presente regolamento disciplina l'ammissione degli aspiranti studenti ai curricula del Corso di laurea in Scienze della Comunicazione plurilingue istituiti presso la Facoltà di Scienze della Formazione della Libera Università di Bolzano.

Art. 2

Numero chiuso

Il Consiglio dell'Università, sentiti i Consigli di Facoltà e il Senato Accademico, stabilisce annualmente il numero massimo e minimo delle immatricolazioni ai singoli curricula del Corso di laurea in Scienze della Comunicazione plurilingue nonché i curricula offerti.

Gli aspiranti studenti devono indicare il curriculum che vorranno seguire già al momento della preiscrizione.

Art. 3

Titoli per l'ammissione

Possono immatricolarsi i candidati in possesso dei seguenti titoli di studio:

- a) diploma di istruzione secondaria di secondo grado di durata quinquennale;
- b) diploma di istruzione secondaria di secondo grado di durata quadriennale (con o senza attestato di idoneità rilasciato alla fine dell'anno integrativo): ove mancasse tale attestato la Commissione esaminatrice si riserva di valutare la preparazione del/della candidato/a e di individuare eventuali debiti formativi da recuperare durante il primo anno di corso;
- c) laurea (indipendentemente dal titolo di istruzione secondaria superiore posseduto);

d) Inhaber eines Titels, welcher den unter den Punkten a), b) und c) angeführten Titeln gleichwertig ist.

Es ist nicht erlaubt, sich gleichzeitig an mehreren Universitäten oder für mehrere Studiengänge derselben Universität einzuschreiben.

#### Art. 4

##### Vorinskription

Um Vorinskription ansuchen kann der Studienanwärter durch Ausfüllen eines Gesuchformulars, welches unter der Website der Freien Universität Bozen ([www.unibz.it](http://www.unibz.it)) abgerufen werden kann. Die Modalitäten zur Vorinskription werden im Studienmanifest des Laureatsstudienganges ausführlich beschrieben.

Das Ansuchen um Vorinskription muss im Studentensekretariat in Brixen innerhalb der Frist eingereicht werden, die für das jeweilige Jahr im akademischen Kalender vorgesehen ist.

Das Gesuchsformular kann auch per Post übermittelt werden. Es wird allerdings darauf hingewiesen, dass das Datum des Poststempels nicht berücksichtigt wird. Das Gesuch muss daher innerhalb der im Studienmanifest vorgesehenen Frist eintreffen.

#### Art. 5

##### Auswahlverfahren

Für die Zulassung zum Laureatsstudiengang „Kommunikationswissenschaften im mehrsprachigen Kontext“ ist die Kenntnis der drei offiziellen Unterrichtssprachen (Deutsch, Italienisch und Englisch) erforderlich, die eine aktive Teilnahme an den Lehrveranstaltungen ermöglicht. Die Zulassung zum Laureatsstudiengang hängt vom Nachweis von zwei der drei Unterrichtssprachen und vom Bestehen (mindestens 30 Punkte von 50) einer Prüfung zur Feststellung der Allgemeinbildung ab.

Zur Erstellung der Ranglisten werden folgende Kriterien berücksichtigt:

- Ergebnisse des Kolloquiums zur Feststellung der Allgemeinbildung (max. 50 Punkte)
- Abschlussnote der Reifeprüfung (max. 20 Punkte)
- Kenntnis aller drei offiziellen Unterrichtssprachen (Deutsch, Italienisch, Englisch) (30 Punkte)

Für die niedrigste Benotung bei der Reifeprüfung (60 Punkte oder gleichwertige Note) werden 0

d) titoli equipollenti a quelli previsti ai punti a), b) e c).

È vietata l'iscrizione contemporanea a più università o a più corsi di studio della stessa università.

#### Art. 4

##### Preiscrizione

La domanda di prescrizione consiste nella compilazione da parte dell'aspirante-studente di un apposito modulo disponibile sul sito Internet della Libera Università di Bolzano ([www.unibz.it](http://www.unibz.it)). Le modalità di prescrizione vengono riportate interamente nel manifesto degli studi del corso di laurea.

La domanda di prescrizione deve essere presentata presso la Segreteria studenti a Bressanone entro e non oltre i termini previsti per ogni anno nel calendario accademico.

La domanda può essere inoltrata anche per posta. Non farà fede la data del timbro postale e, pertanto, la domanda viene accolta solo se pervenuta entro il termine ultimo prescritto dal relativo manifesto.

#### Art. 5

##### Procedimento di selezione

Per l'ammissione al corso di laurea in Scienze della Comunicazione plurilingue è richiesta la conoscenza delle tre lingue ufficiali del corso (italiano, tedesco e inglese), che permette la partecipazione attiva dello studente alle lezioni. L'ammissione al corso di laurea è subordinata alla certificazione di almeno due delle tre lingue di insegnamento e al superamento (minimo 30 punti su 50) della prova di ammissione basata sulla verifica della cultura generale posseduta.

Nella formazione della graduatoria si terrà conto di:

- esito del colloquio su temi di cultura generale (max 50 punti)
- votazione conseguita all'esame di maturità (max 20 punti)
- conoscenze linguistiche certificate in tutte e tre le lingue d'insegnamento ufficiali (tedesco, italiano, inglese) (30 punti).

Al voto di maturità più basso (60 punti o equivalente) verranno assegnati 0 punti, al voto più alto (100 punti o equivalente) saranno assegnati 20

Punkte zugeteilt, für die höchste (100 Punkte oder gleichwertige Note) 20 Punkte. Die dazwischen liegenden Benotungen werden entsprechend bewertet.

Die Konvertierung ausländischer Maturanoten in das italienische Notensystem erfolgt aufgrund der Wertigkeitserklärung, welche von der zuständigen italienischen Auslandsvertretung ausgestellt wird. Sollte die Umrechnung aus der Wertigkeitserklärung nicht hervorgehen, behält es sich die Zulassungskommission vor, die Umrechnung nach eigenem Ermessen vorzunehmen. Ist keine Benotung angeführt, wird von Amts wegen die Mindestnote herangezogen.

Die Kenntnis einer oder mehrerer der drei offiziellen Unterrichtssprachen gilt als nachgewiesen, wenn eine bzw. mehrere der folgenden Voraussetzungen gegeben sind:

- Abschluss- bzw. Reifeprüfung in einer der drei offiziellen Unterrichtssprachen;
- Sprachzertifikate gemäß Liste, welche vom Sprachenzentrum der Freien Universität Bozen beschlossen wurde;
- Bestehen einer Sprachprüfung am Sprachenzentrum der Freien Universität Bozen.

Die vorinskribierten Studenten müssen auch ein Auswahlverfahren bestehen.

Informationen zum Prüfungstermin und – ort werden an den Anschlagetafeln der Fakultät für Bildungswissenschaften und auf der Webseite der Freien Universität Bozen ([www.unibz.it](http://www.unibz.it)) bekannt gegeben.

Die Kandidaten können die Prüfung wahlweise in deutscher, italienischer oder englischer Sprache ablegen. Die Prüfungsart, die Inhalte und die Bewertungskriterien werden im Studienmanifest festgelegt.

#### Art. 6

##### Im Ausland ansässige Nicht EU-Bürger

Im Ausland ansässige Nicht-EU-Bürger müssen zusätzlich einen gesetzlich vorgeschriebenen Sprachtest bestehen, um ihre Italienischkenntnisse nachzuweisen.

#### Art. 7

##### Erstellung der Rangordnungen

Die Ergebnisse des Auswahlverfahren, der Sprachprüfungen und die Abschlussnote der Reifeprüfung bilden zusammen die Punktezahl für das Erstellen der Rangordnung. Die Zulassung der Studienan-

punti. I punteggi intermedi verranno calcolati in rapporto a tali valori massimi e minimi.

La conversione di voti di maturità stranieri avviene in base alla dichiarazione di valore emessa dalla competente rappresentanza italiana all'estero. Se la conversione non risulta dalla dichiarazione di valore, la commissione d'ammissione si riserva di eseguire la conversione secondo propri parametri. Se non risulta indicato il punteggio, verrà attribuito d'ufficio il voto minimo.

La conoscenza di una o più lingue ufficiali d'insegnamento viene considerata valida se sussistono uno o più dei seguenti presupposti:

- il diploma di maturità, conseguito in una delle tre lingue d'insegnamento;
- certificati di lingua rilasciato da uno dei soggetti/istituti indicati in un elenco approvato dal Centro Linguistico della Libera Università di Bolzano;
- superamento delle prove di accertamento presso il Centro linguistico d'Ateneo.

Gli aspiranti studenti devono inoltre sostenere un colloquio su temi di cultura generale. La comunicazione del giorno e del luogo di svolgimento della prova avviene tramite affissione di apposito avviso all'albo della Facoltà di Scienze della Formazione a Bressanone e sul sito Internet della Libera Università di Bolzano ([www.unibz.it](http://www.unibz.it)). I candidati possono scegliere la lingua (italiana, tedesca o inglese) in cui intendono sostenere la prova d'esame.

Il tipo di esame, i contenuti e i criteri di valutazione vengono indicati nel manifesto.

#### Art. 6

##### Cittadini non comunitari residenti all'estero

I cittadini non comunitari residenti all'estero dovranno sostenere, in aggiunta, un test per l'accertamento della conoscenza della lingua italiana.

#### Art. 7

##### Formazione della graduatoria

I risultati ottenuti dalla procedura di selezione, i risultati degli esami linguistici e la votazione conseguita all'esame di maturità forniscono il punteggio per la formazione delle graduatorie utili per

wärter zur Inskription erfolgt aufgrund der Rangordnung.

Die Rangordnung wird an der Amtstafel an der Fakultät und auf der Website der Freien Universität Bozen ([www.unibz.it](http://www.unibz.it)) bekannt gegeben.

Bei Punktegleichheit haben die Studienanwärter mit der jeweils höheren Benotung der Reifeprüfung den Vorrang. Bei weiterer Punktegleichheit hat der jüngere Bewerber Vorrang.

#### Art. 8

##### Ausschöpfung der verfügbaren Plätze in der Rangordnung

Die Rangordnung hat nur für das laufende akademische Jahr Gültigkeit.

Sollten Interessenten, die laut Rangordnung Anspruch auf einen Studienplatz haben, kein Immatrikulationsgesuch einreichen, kann die Freie Universität Bozen die Gesuche der Studienanwärter annehmen, welche in der Rangordnung nachfolgen. Diese können ihr Immatrikulationsgesuch verspätet innerhalb der jährlich von der Freien Universität Bozen festgelegten Frist einreichen.

#### Art. 9

##### Immatrikulation

Die gemäß Rangordnung zugelassenen Studienanwärter können das Immatrikulationsgesuch im Studentensekretariat in Brixen, zu den im akademischen Kalender vorgesehenen Fristen und Bedingungen, einreichen.

Die Immatrikulation wird vom Studentensekretariat aufgrund der erstellten Rangordnung durchgeführt.

#### Art. 10

##### Bildungsschulden

Sollte die Bewertungskommission im Rahmen der Feststellung der Titel oder der Bewertung der Aufnahmeprüfung nach Artikel 5 der vorliegenden Regelung, Bildungsmängel zu Lasten des Studienanwärters feststellen, so ist der Letztere verpflichtet, dieselben innerhalb des ersten Studienjahres zu erfüllen, in Ausnahmefällen können der Studiengangsrat und der Fakultätsrat anderweitig beschließen.

Studierende, die bei der Immatrikulation für die dritte Sprache weder Sprachzertifikate vorlegen können, noch die Sprachprüfung bestanden haben, können sich, sofern in der Rangliste zugelassen, zwar einschreiben, müssen aber innerhalb des ersten Studienjahres einen obligatorischen Sprach-

ammissione all'immatricolazione degli aspiranti-studenti.

La graduatoria verrà esposta all'albo della Facoltà e sarà disponibile anche sul sito Internet della Libera Università di Bolzano ([www.unibz.it](http://www.unibz.it)).

In caso di parità di punteggio, avrà la precedenza chi ha ottenuto il voto di maturità più alto. In caso di ulteriore parità, avrà precedenza il candidato più giovane.

#### Art. 8

##### Scorrimento della graduatoria

La graduatoria ha validità limitatamente all'anno accademico in corso.

Nell'eventualità in cui gli interessati, utilmente collocati in graduatoria, non presentino domanda di immatricolazione, la Libera Università di Bolzano potrà accogliere le domande degli studenti che seguono in graduatoria. Gli stessi possono presentare domanda di immatricolazione oltre il termine ordinario e comunque entro il termine annualmente stabilito dalla Libera Università di Bolzano.

#### Art. 9

##### Immatricolazione

Gli aspiranti-studenti ammessi secondo graduatoria sono autorizzati a richiedere l'immatricolazione con domanda da presentare alla Segreteria studenti di Bressanone nei termini ed alle condizioni previste nel calendario accademico.

La Segreteria studenti procede all'immatricolazione in ragione della graduatoria.

#### Art. 10

##### Debiti formativi

L'aspirante studente, qualora la commissione giudicatrice all'atto dell'accertamento dei titoli ovvero della valutazione della prova di ammissione di cui all'articolo 5 del presente regolamento verificasse l'esistenza di debiti formativi a suo carico dell'aspirante-studente, quest'ultimo è tenuto a soddisfarli entro il primo anno di corso salvo casi eccezionali, che verranno passati al vaglio del Consiglio di Corso di Laurea e del Consiglio di Facoltà.

Gli studenti che all'atto dell'immatricolazione non sono in grado di presentare attestati, diplomi e relative certificazioni per la terza lingua e non hanno superato la prova di accertamento linguistico, possono immatricolarsi al corso di laurea (se in posizione utile in graduatoria) ma sono tenuti a

kurs mit Anwesenheitspflicht im Umfang von mindestens 75% im Sprachenzentrum der Freien Universität Bozen absolvieren.

Für den Besuch dieses Kurses werden keine Kreditpunkte zuerkannt. Mit dem Bestehen der Sprachprüfung am Ende des regulär besuchten Kurses erwerben die Kandidaten die Voraussetzung für die Inskription in das zweite Studienjahr.

In außerordentlichen und begründeten Ausnahmen kann die Sprachprüfungskommission den Studenten zur Sprachprüfung zulassen, auch wenn er nicht 75% des Kurses besucht hat.

Auf jeden Fall ist der Nachweis der Sprachkenntnisse in der jeweiligen Unterrichtssprache Voraussetzung für die Zulassung zu den Prüfungen.

#### Art. 11

##### Zulassungskommission

Die Zulassungskommission setzt sich aus drei oder mehr Mitgliedern zusammen, welche vom Fakultätsrat der Fakultät für Bildungswissenschaften ernannt wird.

Mit dem Ernennungsakt wird auch der Vorsitzende der Zulassungskommission und ein Ersatzmitglied bestimmt.

Die Zulassungskommission erstellt die Rangordnung und ist für alle sonstigen Belange in Sachen Zulassungsverfahren zuständig, welche ihr laut vorliegender Zulassungsordnung zustehen bzw. die sie vom Dekan zugeteilt bekommt.

#### Art. 12

##### Inskription von Studierenden anderer Universitäten

Für Interessenten, die bereits an anderen Universitäten inskribiert sind und Studierende der Freien Universität Bozen, die um Studiengangswechsel ansuchen möchten, sowie für die Anerkennung von Prüfungen wird auf die allgemeine Studienordnung der Freien Universität Bozen verwiesen.

frequentare presso il Centro linguistico della Libera Università di Bolzano durante il primo anno accademico un corso di lingua con obbligo di frequenza nella misura del 75% delle lezioni fissate.

Per la frequenza di tale corso non vengono attribuiti crediti formativi ed il superamento del relativo esame di profitto permette ai candidati di recuperare i debiti formativi stabiliti ai sensi della normativa vigente, acquisendo i presupposti per l'iscrizione al secondo anno di corso.

In casi eccezionali e motivati, la commissione linguistica può ammettere lo studente alla prova di accertamento linguistico anche mancando il requisito della frequenza di almeno il 75 % delle lezioni.

In ogni caso lo studente non può sostenere esami nelle lingue non certificate o di cui non ha superato la prova d'accertamento.

#### Art. 11

##### Commissione d'ammissione

La commissione d'ammissione è composta da tre o più membri nominati dal Consiglio di Facoltà.

Con l'atto di nomina viene designato anche il presidente della commissione d'ammissione ed un membro supplente.

La commissione d'ammissione redige la graduatoria ed è responsabile per tutti i punti concernenti il procedimento d'ammissione che le spettano in base al presente regolamento, o che le vengono delegati dal Preside.

#### Art. 12

##### Iscrizione di studenti provenienti da altre Università

Per gli aspiranti all'iscrizione che sono già iscritti ad altre sedi universitarie e studenti della Libera Università di Bolzano che intendano chiedere il passaggio di corso interno, così come per il riconoscimento di esami, si rimanda al regolamento didattico generale della Libera Università di Bolzano.